

聯僑企業有限公司 總代理

United Oversea Enterprises Ltd.

川口鐵工株式會社

KAWAGUCHI, LTD.

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

The Kung Sheung Daily News

號四零字字號字報公報日星記登報出報新

司公限有報日商工：印承及印管

號八十街域分仔灣港香

各埠電話號碼

編輯部及採訪部：5-283378-80 (三線)

經理部：5-281521-3 (三線)

營業部：5-279307, 5-280708

中國辦事處：5-225495, 5-221238

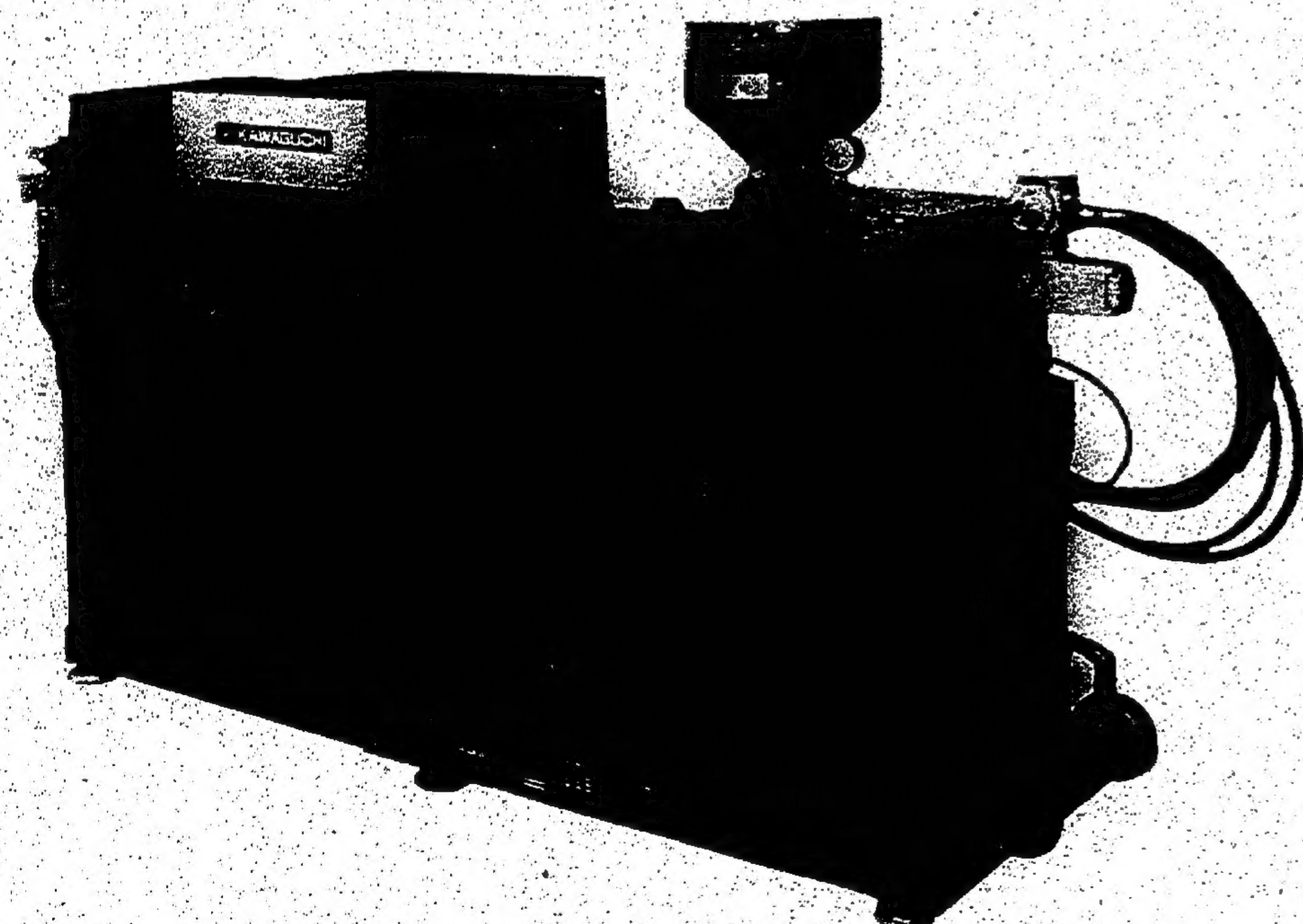
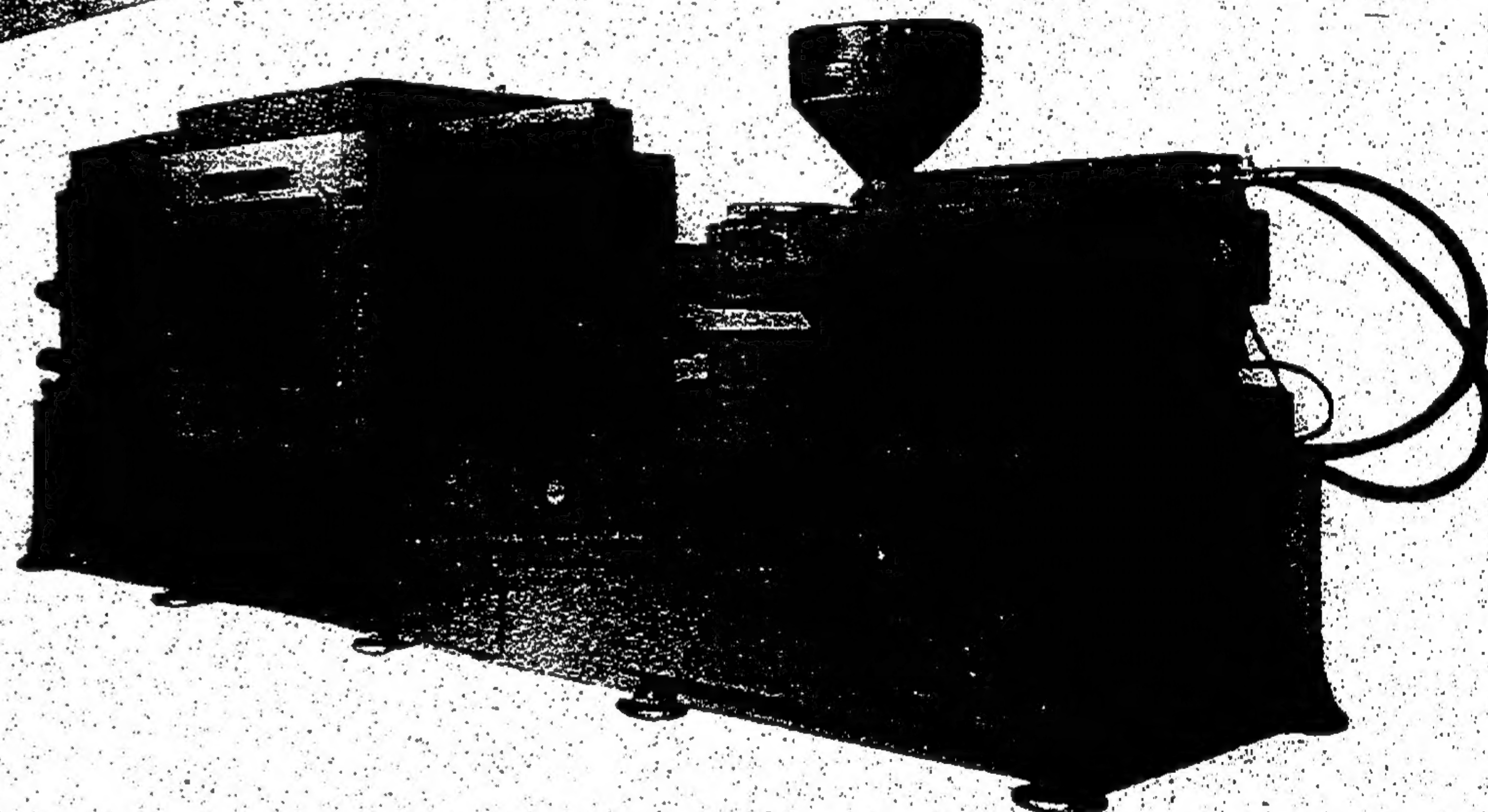
號二六箱郵：五七零二號掛報電

毫五份每半張三紙出日今

(張大一編精版增外)

號一五九八一新報新新

塑膠注射成型機
適合任何熱塑性膠料成品之製造
(0.5安士—120安士)



面臨石油危機，只有節省能源才是解決問題的方法。

川口鐵工最近推出省電力的塑膠注射成型機可省電，這是對塑膠業一大貢獻。

一九八〇年度日本大坂塑膠製品機械展覽(1980年十一月一日至六日)，川口鐵工特設示範機，歡迎參觀。

地址：香港九龍官塘
勵業街十一號
電話：3-422131

不盡然，根據公佈數字一九八〇年壹月至八月香港塑膠製品出口比去年同期約增35%。川口鐵工機械在港銷量亦同時上升40%。

將晉見蔣總統與參觀各項建設

據悉，在台北各界熱烈歡迎下，李國鼎等政府首
長連日趕往基隆，在總統及夫人蔣的陪同下，與在臺臺胞的行政院院長徐復觀、李國鼎等政府首
長以及外國駐華大使、晚將在四八飯店行政宿舍休息。明日上午到忠烈祠，中正紀念堂獻花致敬後，
波達總理將向各界致詞，舉行首都歡迎會，中斐雙方官員也會將會晤，略取國情簡報。
波達總理來臺期間，還將與有關經濟、軍事、農業建設發展情形。
青長，也將參觀我國經濟、軍事、農業建設發展情形。

卡特有雖有提名未獲青睞

社)阿杜那
連十三日美
的一名叫利
的建築家入
權倡築家斯
奎維爾,週
日獲一,四八
年諾貝爾和
平獎。

挪威路貝爾
五人委員會主
席斯奈斯致
詞,艾斯奎維
爾得二千一
萬三千美元的
獎金,「因為
他自一九四
年以來,便為
人權的鬥爭,
貢獻其一生」
為「公義服務
組織」的領導

十萬美元的獎金。
本年度可提用的
包括英籍卡特、西
班牙羅斯、英國外
相卡爾、芬蘭總統高
南和瑞典慈善家麥
爾夫人。

和平獎是諾貝爾五
個榮譽獎中最人爭
論的一個。去年頒
給加爾各答客棧
助救性的和平獎,
獲致性的認同,但
過去幾年的假獎,
都陷入爭論。

阿爾及利亞首都
又發生輕微地震
幸未造成更多損毀

【阿爾及耳十三日法一電】據位法蘭西東部的
作說,阿爾及耳首都
德堡的「一次,他們
被毀於移移而後獲
損。災後不久,北越已
將災區與訂定大
色協議的彩色總理
區和突尼斯的色
在頒獎禮上,由於和
進度未獲一致,兩名
獎人拒絕,起亮相。
將獎予北越的團體
代表一八個團體一
國際商會和「北
女子和運動」等。

又發生輕微地震
幸未造成更多損毀

一支混合遊行隊伍，慶祝中華民國六十九年國慶。由民主中國、北美事務協調委員會駐美代表夏功權，在渥太華下午通過華盛頓特

華僑熱烈慶祝雙十

艾桃麗的婚姻前途。由於艾桃麗公主信奉羅馬天主教，英國法律是禁

七工人喪生廿五傷

海南島砲竹廠爆炸

炸

達賴喇嘛政治活動
企圖拉攏十億教徒

這顆喇嘛這個名符
其實在「政治和尙」
現在又在幾大洲之
間飛來飛去，進行着
他那充滿了政治色彩
公開地感到驚心，以達賴為首的「西藏愛
第三、為了避免使新德里這個「好客之
候，達賴和印度當權派之間的關係，依舊
水乳交融的狀態。

淵若

的「非政治活動」。從最近的種種跡象來看，就在把自己的反北平政治活動，提高為「非政治活動」。新階段上去的時候，盡量在印度之外的地方爭取援助和支持。

搖擺音樂會

橫越水流演習：卡斯東格雷是伯爾格萊德湖軍事學校的學生，他參加了最近舉行的第五，許多人並且手

負責人員袋袋平安

電】英女皇伊莉沙伯二
要予密特量二

說：這次舞弊的首腦乃天津市轄下寶坻區救濟局局長。說：他也是該區人民事務局局长。他爲了個人一己利益兩次大金錢，而其他官員則更假裝成災民，救援款項遂垂手而得。

從基金



要求放

要求放寬性條例

添

添 m

天線
峰。設
功率
帶及
選曲
室開

外型添瀟灑 設備顯光芒

mini & slim



公開拍賣貴重交古工業或貨倉物業

啓者：攪勿拍賣行定於一九八〇年十月十六日星期四下午三時起在香港干諾道中一號麗麗華酒店四樓太平洋廳內將下開交吉貴重物業當眾拍賣：此物業係在田土圖註冊爲油塘內地段第八號及上蓋屋宇即九龍三家村區輝道十七號。該地段面積約爲十萬零五百八十八方英尺（可作爲工業或貨倉用地現有建築物爲十二層貨倉每層面積約爲一萬三千五百方英尺）每爲每方英尺二百五十磅）

官契之批期爲九千三百〇八元
每年地稅爲二千三百〇八元
由交易完成之日起即可交吉

欲知其他詳情請向香港皇后大道中二十九號華人行七〇五室業主代表律師黃允熙律師事務所或香港畢打街畢打行地庫拍賣人攪勿拍賣行接洽

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊

乘巨型直升機遊覽雲

星馬泰全
(清邁、檳城)
乘巨型直升機遊覽雲頂高
乘搭泰航早機直飛清邁
獨家主辦
最新行程・全港獨有
增加成本・節目最多
新加坡・聖陶沙島・吉隆坡
馬六甲・黑風洞・芭堤雅
霹靂洞・怡保・太平。
全程一流大酒店
泰馬星11天 **\$2990**
馬星6天 **\$2390**
全泰馬星13天 **\$3590**
馬星檳城7天 **\$2750**
逢星期二、六、日出發
康泰旅

高原 節目最豐富

全泰國
古都大城・桂河橋
清邁・曼谷・芭堤雅
清邁八天 **\$2090**
曼谷八天 **\$1690**
小童僅收\$1100,全港最
天天出發
從星期一到星期日,
任君選擇,日日有團
全港僅康泰做得到。
節目全港最多,六晚夜總會。
膳食敢誇全港最靚
全程一流大酒店,曼谷住凱悅
、芭堤雅住假日大酒店及最豪
華之ROYAL CLIFF HOTEL。
C.I.簽證特快
(收成本費30元)

足全泰馬星所有名勝

全台灣
 阿里山・日月潭・花蓮・高雄
 新增①六福村野生動物園
 ②北投地獄谷溫泉。
 七天 **\$1950**
 九天 **\$2150**
 逢星期一、三、六出發
 歡迎比較任何普通台灣團
增加成本200元
減少行車16小時
 ①乘搭華航往台灣是最佳選擇
 機票價錢全港最貴，班次最
 多，回程可自由停留台北，
 早午晚班機任君選擇。
 ②華航兩程內陸機 台北—花蓮
 高雄—台北
 ③早機去晚機返，足九天行程

「泛教權」家，士結」的口基於一，相對，水織」，似際大聯合，却根本，根據這，次統計，一，共有一，徒只佔了少一億零，教徒，又，藏、外，萬人。如的構想，九億七千，在一起的，座十億人，歷活動和，門」的軍奮戰的，他們要，他們的客，這所牽，人，原來，四五千囚

「F」這個國際組織，其所以被稱為一種「宗教」，就是因為它堅決主張：「宗教」並不是任何時候都把「基督教猶太教大團團」掛在咀邊。

「救德」和「救民」上的針鋒火火不容，直到目前為止，這個「泛教組」似乎還沒有勇氣，去爭取伊斯蘭教的「救德」。但是，在它和佛教以及喇嘛教之間，沒有這一類的隔膜和顧慮。

一個假洲際性「泛教組織」，不久以前的人今天的世界上，擁有固定宗教信仰的人在二十五億五九百萬以上其中，佛教徒四億三千六百萬人，比伊斯蘭教徒還要二百萬人。而現在亞洲碩果僅存的喇嘛只佔有佛教徒中很小的一個比重。連西內蒙加在一起，總數還不會超過六百萬。連喇嘛的身體力行「納提康甫」和「納提康甫」的身體力行「納提康甫」旗下的萬萬萬教徒天主教徒和猶太教徒，團結起來，從理論上來說，他就替自己添了一個「精神後台」。無論在國際間有些什麼要求，就都會贏得很多「同道」和「同助和同情，要比今天這種單槍匹馬，孤苦境強得多丁。

當局早日審理

獄共因九一一犯配備各種不同的武器之用。

從窗口對外面的人說，監獄大門堆滿沙包，囚犯配備各種不同的武器

途人被炸傷：週日中午，紐約市士丹其莊聯合國代表團辦事處附近發生炸彈爆炸事件，傷的途人躺臥在道上等候救護隊的到達。



借債三萬元 要還款十萬

伴遊女被禁錮強姦

一青年判監六年半

第二三被告判入勞役中心

【本報訊】三名青年涉嫌強姦伴遊女，昨在法院判處監禁。其中一名青年被判監禁六年半，另兩名被告則被判入勞役中心。案發於去年十二月，一名伴遊女在街頭被三名青年強姦，事後報警。警方經過調查，於去年十二月將三名青年拘捕。昨在法院審判時，三名被告均承認罪名。法官在判詞中指出，三名被告的行為嚴重侵犯了受害人的權利，必須予以嚴懲。因此，法官分別判處三名被告不同的刑罰。

上水馬草龍新村

塑膠工廠火警

11間磚屋焚燬

【本報訊】上水馬草龍新村，昨午發生火警，塑膠工廠一間，火勢猛烈，延燒附近磚屋十一間。火警發生於昨午十二時許，當時塑膠工廠內正進行生產，突起火警。由於火勢過大，迅速蔓延至鄰近的磚屋，造成嚴重損失。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢，但由於火勢過大，已無法挽回損失。目前，有關部門正調查火警原因。

香港兒童健康良好

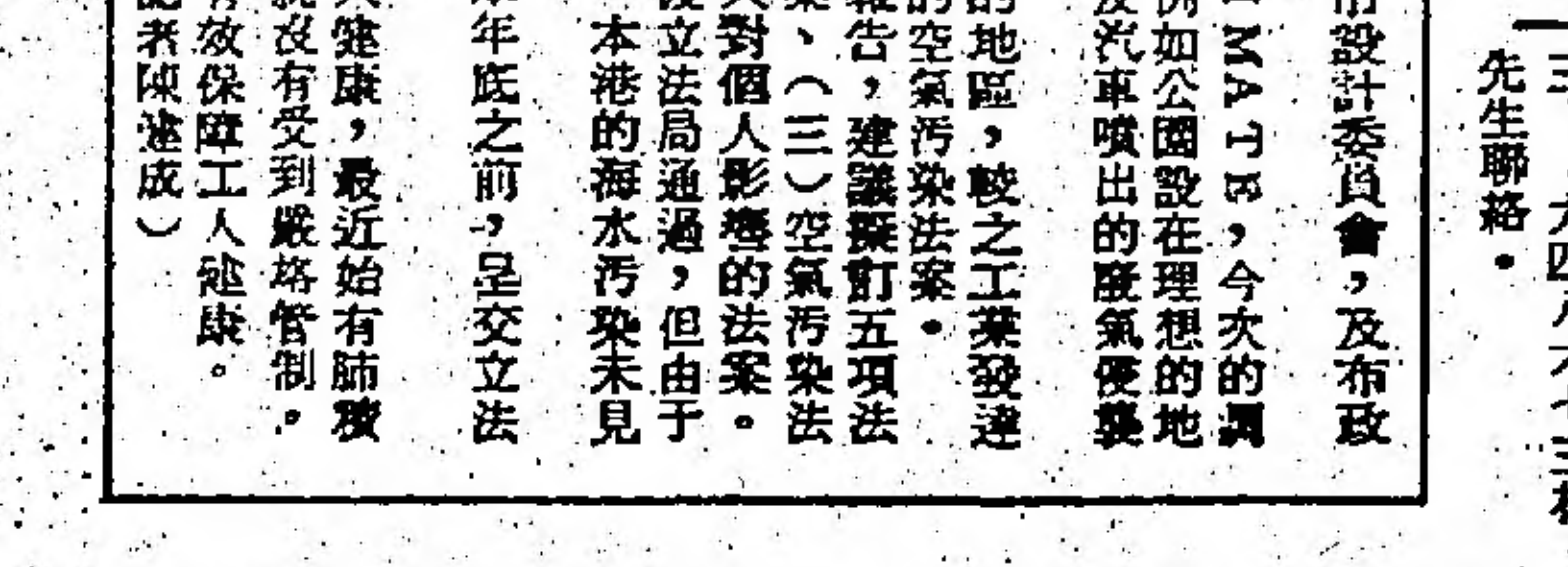
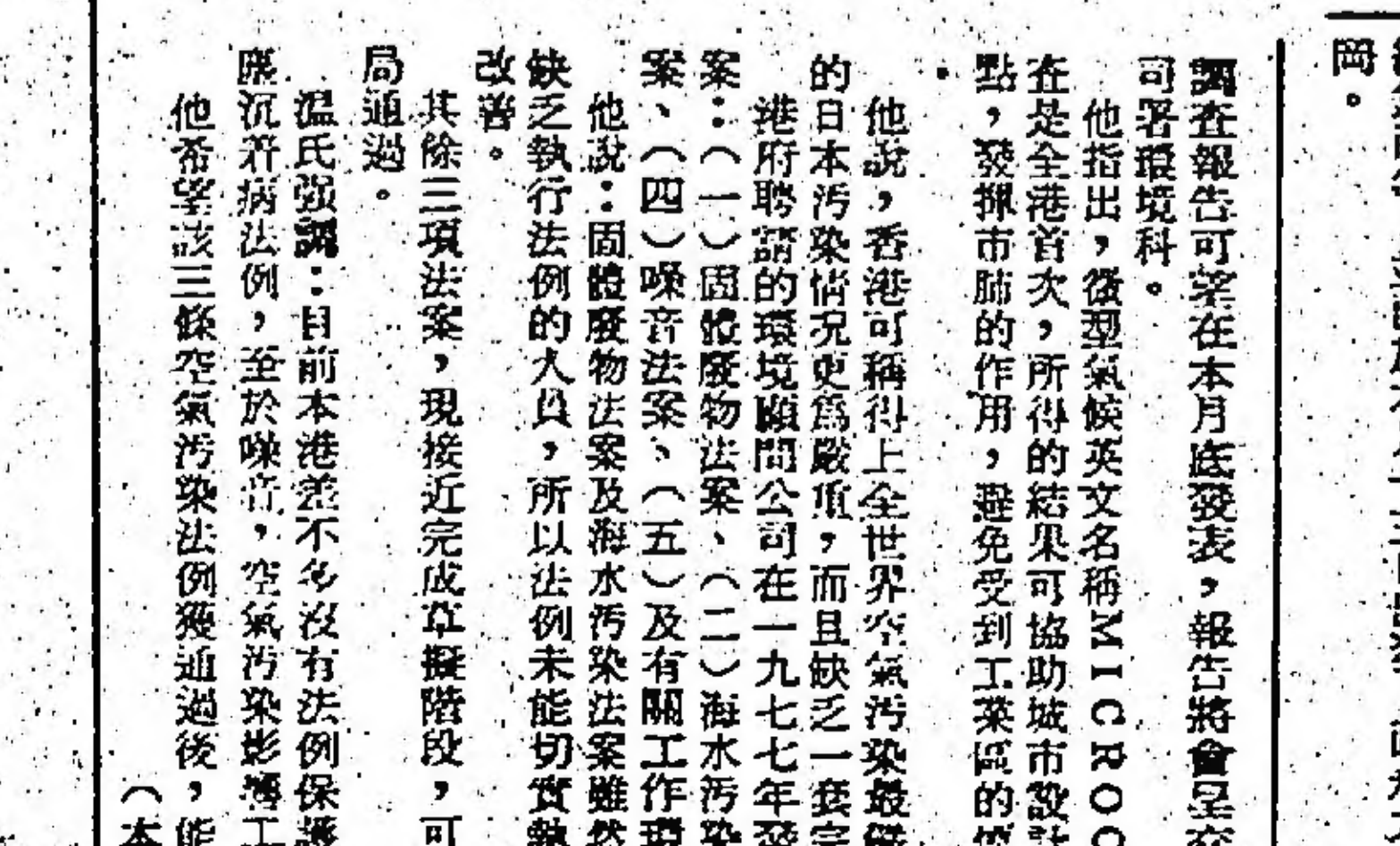
折率已大幅下降

【本報訊】香港兒童健康良好，折率已大幅下降。根據最新的健康調查顯示，香港兒童的營養狀況和疾病發病率均處於較低水平。這主要得益於政府對兒童健康的重視和各項健康計劃的實施。調查還顯示，家長對兒童健康的關注程度提高，兒童的衛生習慣也有所改善。政府表示將繼續加強對兒童健康的關注，確保兒童在健康的環境下成長。

可借與中學生

作戶外教育營

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。



【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。

【本報訊】教育局昨表示，可借與中學生作戶外教育營。教育局表示，這項計劃旨在為中學生提供實踐機會，讓他們在戶外活動中學習和成長。計劃包括組織學生前往郊外進行徒步、露營、農耕等活動。教育局表示，這項計劃將有助於提高學生的體質，培養他們的團隊精神和獨立能力。目前，教育局正與有關部門協調，確保計劃順利實施。



情江

老謝(其實就是那老謝)已不記得他是什么时候，在什么地方，认识了老謝的。...

蘇州傳奇

蘇州，這座美麗的城市，在江南的煙雨中，顯得格外迷人。...

桌子突然消失

他醒來，發現自己正坐在一張空荡荡的椅子上。...

子午石

這是一個關於子午石的傳說，傳說中子午石具有神奇的力量。...



桌滿銀白見只

這是一個關於銀子的故事，故事發生在一個偏僻的小鎮。...

海市

海市蜃樓，這是一種自然現象，也是人們口中的奇蹟。...

摩志徐與適胡

這是一個關於徐志摩和胡適之的故事，故事發生在他們的晚年。...



有意平息江湖紛爭

這是一個關於江湖紛爭的故事，故事發生在一個偏僻的小鎮。...

恩仇

這是一個關於恩仇的故事，故事發生在一個偏僻的小鎮。...

雲風唐

這是一個關於唐風雲的故事，故事發生在一個偏僻的小鎮。...



大漠

這是一個關於大漠的故事，故事發生在一個偏僻的小鎮。...

恩仇

這是一個關於恩仇的故事，故事發生在一個偏僻的小鎮。...

雲風唐

這是一個關於唐風雲的故事，故事發生在一個偏僻的小鎮。...

Advertisement for a movie or performance, featuring a large image of a person and text about the show.

Advertisement for a movie or performance, featuring a large image of a person and text about the show.

Advertisement for a movie or performance, featuring a large image of a person and text about the show.

Advertisement for a movie or performance, featuring a large image of a person and text about the show.

立體攝影明夏面世
具真實感層次分明

人對自己的形象多少都有點「自憐」心理，因此賓客拍留宿念。

攝影技術發明到現在已有兩百年歷史。從最早的相箱用的攝影機，到人手一個的小巧玲瓏的照相機，從黑白相片到彩色相片，到影影奇奇的相片，其間的進步真是日新月異。

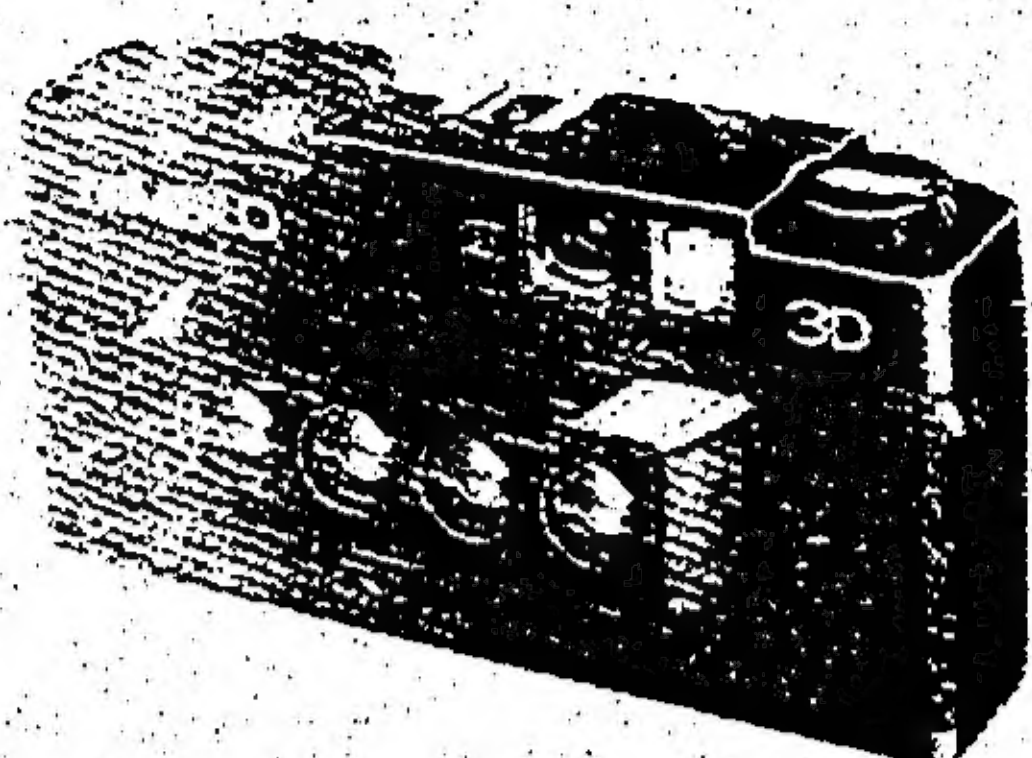
可是你還不滿足，很久以前就想做到影象之立體化。經過專家們不斷的努力，到今年九月才正式取得被認為滿意的效果。立體攝影機不久就可以上市。新發明的立體照片和普通的相片無異，只是影象具有極其逼真的立體感，影相清晰玲瓏，層次分明，景物如在眼前。

立體攝影機外觀和用法與普通照相機沒有甚麼不同，只是前頭裝有四個大小不同的鏡頭，橫並排着。

立體攝影的原理和人的視覺相同，人們是用左右分別的視眼來看東西，採用兩個稍為差別的角度去看東西，便產生立體的感覺。

同樣的一景，四號頭攝影機能同時攝得四個景象的四個稍有不同的角度。

立體攝影機要到明年夏天才正式上市。在普及之後，專家會繼續努力，把你應用到書本和報紙雜誌的版面上。那時候，你們打開報紙來，那上面的相片都是立體感的。(奇)



梵蒂岡小國寡民博物館塑像傳神

上一般普通國家無異，也有外交部、財政部、人口、法律等。至於其自己的版圖只有零點四平方哩，由於版圖方哩的範圍窄，有著世界上最大的教堂，也有一間出色的博物館。

梵蒂岡的聖彼得大教堂，從一端到另一端（包括廣場在內）約有七千五百呎，可容納十萬人。教堂內進，則有無數精美的繪畫和塑像，有如一座繪畫的宮殿。在這許多塑像之中，聖彼得的青銅雕像特別受到

梵蒂岡的博物館，有更多的聖像像像。著名的「被釘十字架」是描繪耶穌基督在被殺拉十字架，直到看釘扎的神聖，足以令福音的人感動和同情。另一座「岡古拉像」，他的

美國一家著名的通訊社說，最近推

大教都知這是「一個世界性的宗教」，「領導中心」，「它的組織對與世界二千多人、天文台和廣播台等等」。

當崇拜健康的神靈，則至今成為後世界「崇拜的偶像」。其他種族也地倫盡，只有親身體會方能領是個中滋味。

有的是走給過，或站立太常，連拜三、四、五天，是只息就消除了。有的是夏天就會腫，冬天因水太少，水腫，是女性，則每次來月，然而，因水腫，肝臟及正常。以上是型的原因，可可在心臟科、腎臟科及種病思。此種病病因仍為水腫。水腫的原因很多，可性水腫兩大類：局部性水腫，常是「下肢深部靜脈炎或骨盆腔腫脹回流阻塞

久就脚腫
要臥床休
飲水稍多
就不常會

此時都比別人體格強盛
心臟的詳細檢查却皆屬
不明週期性水腫病。經
新陳代謝科門診遇見此
在研究中，女性較易患
分爲局部性水腫及全身
血檢或尿側驗或單側
血檢或是側驗已常因發
而引起。至於全身性水

腫可歸諸下列原因：
一、腎臟衰竭；
二、收縮性心包膜炎及心包膜積水；
三、肝硬化；
四、內分泌腺功能障礙；
五、心臟舒張受限制，靜脈血液回流心臟
遇到阻力，因而各部水腫。
六、降低，產生脾腫大、腹水及胸腫，且可合併黃
疸。

產生水腫六大因素

成結
生於
代謝
腎、肝
部文

港九影院聯合廣告

[illegible]

華

12-402109

今日選映

大眼男 如美女 香港
界開 嬰女 號狂

女滾轉流輪

場夜午晚後

影電的格性雄英劉葵

雄英

演主龍狄帝影

等一人超智心
思所夷匪育培嬰水

泳，智力發展會較好，已經獲得學方面的證實。今年本港也有嬰兒游泳開設，教導那些幾個月大還未會行路的嬰兒游泳。

蘇聯最近更進一步，將剛生下的嬰兒放在水櫃裡，讓他們在裡面玩，在裡面游泳，在裡面而吃，目的在培養優秀的人種。

他們這做法對華人來說，簡直是匪夷所思的，但是蘇聯科學家的權威人士却支持，他們「前有好幾百名嬰

微稿

本版公開
歡迎投稿
一經刊登
致送薄酬

驗他的兒子將來生下來還不到三歲，就教他放進注滿溫水的木桶裡。

再接再厲
打算培育

她不知道甚麼叫感冒，她是個很迅速的運動員，功課也名列前矛。她的精神強健和運動能力比一般孩子好。

目前，在芝加哥斯基的指導下，英克斯特在該城八百三十四個嬰兒。他說：「我們的目標是更育更健康、更堅強、更聰明的一代。」

我們還打算在沒有地心的環境下培育嬰兒，培植出一批能適應太空環境的新人類。

(完園)

如果你進入未來的體育館裏，坐上一個像目前假球球所以使用有皮包縫製的假球，把一張張膠片卡塞進這個電腦化的訓練機或者把你的私人電腦打開說：然後按「進行」的鍵蓋。馬上就有由程式設計好的指示燈在你眼前螢幕上指示你適當的訓練重量及次數。

舉重訓練電腦化不僅使精練的便變得活

舉重訓練電腦化

危險性大為減少

後，而且較少危險性。祇要你好好訓練，照手與肌肉的協調，你的骨分就會從高，你定正確放鬆，已不待並早接受下一次的訓練，看看分數是不是可以拿得更高。

由於這種訓練機允許平滑，有規律的動作，所以不必損心肌肉並傷害意外事件的發生。

金冠 國賓 華國 皇太后
 金冠 今明 最後 國賓 男女 今明 最後
 順手 爲餌 大抵 最好 啣蹄
 羊 女 性 愛
 陳百強 張國榮 鍾保羅 盧業瑋 蘇耀光 導演
 午喜

獻後映天

新華豪
S-762372

狂滿狂
性最公歐
片新司洲

嘆

MEETS THE SWOPPERS

英主一國漫一
角女娃爾談
五米生小俊英

樂野原庭家士利

華美 華寶
3-211655

場五天今
電成齊味色一
影人的都香部

難慾
禁火

宜不童兒
奔慾 衝性 挑情 陶愛
放的 動的 逗的 醉的

籌備開幕

硬碰硬 今

The image displays two movie posters. The top poster is for 'The Small Town Story' (小城故事), featuring a black and white photograph of three people (two men and one woman) and the title in large, bold Chinese characters. Below the title, the names of the lead actors, Lin Feng (林鳳) and Jin Hai (鍾海鎮), are listed. The bottom poster is for 'The Hand of Fate' (殺手壕), featuring a black and white photograph of a man and a woman. The title is written in large, bold Chinese characters. Below the title, the names of the lead actors, Jin Hai (鍾海鎮) and Bai Xue (白素瑤), are listed. Both posters include the names of the producers and directors.

華天聲戲約

天今後最
星 獻明
映天

大

昆麥夫史
絲雲伊蓮蓮
路*斯京畢連史

直場午穿萬早文
怒。夜心箭騎車

天兩後最明
羅拔 羅拔 羅拔 羅拔 羅拔
主 主 主 主 主
演 演 演 演 演

才元款計千

THE SIGN

場手殺演主羅成 獻映

般兒說三個月大少一個嬰孩已經走動了。水嬰已學會走路，好像猴子一樣靈活，還會表演各種特殊的特技，游在水中，更活像一條人魚。

最先游水最冒險的是莫斯科科列夫可夫斯基的兒子，在健康、體能和他心理上，他，他們很快就能勝過一般嬰兒以為他們以成為一優秀的人種。身體比一般人強，臂力比一般人高，也許是天才。

「我讓他在木桶中過得自由自在，因為他也喜歡住在木裡，因為就住在母親的子宮裡一樣。」

「我見過一個生下來時一個個體的嬰兒，王士美德說：『後來，」

時都未必會爬，却有不能浮上來的時候，姿勢就浮經驗老到的潛水員一樣。

這些水嬰很快就學會在水底呼吸奶瓶。有時，他們會連續廿四小時浸在水裡，他們會自動浮在水面呼吸。

水嬰身體良好，主要是他們在水裡，中不時移動，肌肉得到鍛鍊，而其他同樣大的嬰兒，祇會在床上靜靜的躺著。

大多數的水嬰在兩

他說：「我自己也進入水槽裡訓練女兒。一會兒將她抱起來透氣。小嬰兒在水裡先後待了四天，祇有餵母乳時才抱出來。」

●●●●●

端莊套莊



秋意漸濃，早上醒來，一股濃濃的秋風，
大們，我們為你準備好了秋裝。淺藍色西裝套
裙，白襯衣，端莊，大方。（小麗）

樂百。運海

H 704646 K 678091

禾嘉。都星

院戲星恒：戲票售預中樂百

看速看未 天兩後最

莉絲漢拉美彭·斯佐美李

SHARKY

雪劫騎

縱潛子核

天兩後

利

觀奇物動

獸後映天

心機 功 半米 宋

心機 功 半米 宋

賊女天飛：楊夜午運海

壕手殺 場夜午晚後院兩

壕手殺

寶珍 華麗

3.206506 3.921958

聲華.華大

3-6711ES 3-841

大結 爆 兩 速 未
合 炸 天 後 最 看
性 藥 天 看 看

第五場 週二第

熱新推內抵
辣鮮出電港

成受楊 陳健欣 恩添孫



影電題四年青

兒堂不宜



EMANUE

國之國揚成 壕手殺 獸盛後
作際威龍 映大天

嘉提史烈林
演主合聯安邁

多手探妙偷神：楊早華龍 少不面洗風

星福地蕩油 星恒華龍 泰國

五場聯映 福油 星地 莎金 鄧羅 女假打絲柔 莉鄧巴巴

性天 生活天

！死抵！逗挑

榮林福出蘇門賸荷恒豪龍今

場五日今

白景瑞 出品人 主唱 鄧君麗

主成 主成 壕手

世界蠟地商人開星快幸早

世界蠟地商人開星快幸早

李翠 李翠 李翠 李翠 李翠 李翠 李翠 李翠

珠現

看速看未天今後最

速從看未

王之王賭 明映天

戰大

原

雄

徐石林 楓道 雲 耀圻 陳耀圻 林月雲 徐石林 楓道 雲 耀圻 陳耀圻

德意麻底 主演

1971

W 天 1971

源 場午雨 林快活荷 女活夜早 男 映夜院 活早季 人的生動學

娃女俏場午明 嬌梨：夜珠

**迷你裙再度
鞋襪選擇**

迷你，這個似乎正成勢再成為時裝界的焦點。鞋子、襪子也隨之而變色。式樣、款式、顏色……家們挖空心思，給婦女們在搭配襪褲之際還能令人感到心曠神怡。

了，相對的一雙腿更能升高了，相對的一雙腿更能升高了，相對的一雙腿更能升高了。

出的比較多了，女士多買了一雙。挑選時多買一雙，就將絲子來料比擬合通，吸汗又耐穿。料比擬合通，吸汗又耐穿。料比擬合通，吸汗又耐穿。

風、色彩系列更因為搭配上變化較大。鞋子在因爲裙子而就受人注意，其間是紅色系和、式樣簡單而大方。

下水之前，查可呼斯萊賓士通常會他們吸兩、三分鐘，然後放進水裡，假使真，他們迷你裙再度

[illegible]

情懷

爲了慶祝文
句小詩寄來。
雖寥寥數語。
雖寥寥數語。
不覺感佩。實不
足爲時下初戀
足。

初窺蓬萊影
愛氛滿清幽
愛花植陽明
寶品錦惜情

人吃飽。自己佔便宜。
便沾沾自喜。於是平動
風浪起。人老態。人人亦
以慎防故「老嫗」爲要
務。每人以不守商業道德
爲。每每以不對等的貨物
欺騙顧客。顧客亦有負
心而順手牽羊者。保護
自己成爲本學門宗旨。途
有消費者教以這種種組
織出來。教大家如何不
上當。

消費者委員會工作
成績斐然。大家學慣如

婚後飛翔去
大阪觀櫻花
奈良見覺人
橫濱觀維美

假日並肩去
佛國廟宇停
佛國廟宇停
恬靜靜于國

一家結伴去
月下舞霓裳
百勝騰之舟
攜君相連伴

共賞非俗情
歡聚滿庭盈
歡聚滿庭盈
遊遊萬里程

雙雙赴東瀛
京都賞古城
富士巧佛跡
東京倒陰影

一踏紫馬星
水上市場盛
南提櫻樓城
四處留攝影

如何維護自己的利益。更
有人主張把消費者知識
納入學校課程。不禁想
到。爲甚麼不好好教
下把公民道德教育
入課程呢？這才是治本
之道。如果人人能受公
民教育。深明社會公
一份子。不應作損人利
己之事。那麼欺騙犯罪
之事便少。又何須
步步爲營提防小人呢？

(亞正)

華大

邵新神黃

紅磡

方東·慶普

早請場五

電版唯成脫情一
影之美人俗秀部

愛性

2062

宜不童兒

電話：K696388

天兩後最

大娛爆

合結性業性炸

采喝

主 張 陳
演 榮 國 強 百

早請場五滿狂日連

新最
作佳

奴仙柏爾阿

巨比哥
片亞倫

不兒
宜童



壕手殺

後天

風流！ 倣鬼也 牡丹花 下死 理於臨 求少一未日

服屍身 夜半 是鏡 六點半 七點半 八點半

聲院滿·心人快大

好讚致一評影港全

都國聲麗

正角

影都 倫敦 利台

過錯勿請天兩後最

李漢行演



小城市故事

出品人 白雲端
主唱 鄧君麗
主演 鍾海鐘 林嬌鳳

主成 搞手 机 夜加開 戲六後

不兒宜 宜堂 前電今 利台 停影天

天三後最

示探監 索證房



人夫樂唱

主領紅三 演領星大 柯林遜 沙費惹 千嬌 勒波 瑪拉登 田蘇美

演主家子校物映場天

石寶都宣樂新

k657116 k429997 k618167

島瑚珊南南：戲五

樂快都新

k656148 h773496

五今天都
場君都
主顧

最純美的電影·鄉土氣息迷人歌曲

小城故事

羅林鳳
旦演主

請五
早場

狂滿
！片戰源連炮公聯
王爭烈天火司美

雄無
師敵

師雄仔爛

功奇建大·正胆·命

早請場五，滿狂

拔夫奇荷
遜羅里頓



THE DEVIL'S BRIGADE

雄無
師敵

不戰擒擒
勝無王賊

團兵鬼魔

勁拳鐵炮早場

女流石 貞部 歩形樂早

頤盛華統絕

新編武俠巨片多能超古今

怖恐

末週

樂原家利 電合家 四星
野庭士 影：歡 映期

了心未伏由腦耶利

黑金 雙月 雙星

看速看未天今後最

王之王賭 獻映

原

陳耀圻 導演

林月雲 石谷 主演 萬福

（中）

粉破吉陳晚午記復大早黃警秘亞星
陣脂計夢 夜 仇俠場金探密洲嶺

市道乍寒還暖早段曾跌十一點 恒指反覆升11點 成交六億二千萬

【本報訊】昨日市道乍寒還暖，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

二三線股控制大局 亞航狂升一元三 會德豐大昌亦勁

【本報訊】昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

多間銀行同聲公開表示 美優惠利率已見頂 聖誕節前將見回落

【本報訊】多間銀行同聲公開表示，美優惠利率已見頂，聖誕節前將見回落。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

包氏已拋售部份隆豐 未來料仍趨高價出貨

【本報訊】包氏已拋售部份隆豐，未來料仍趨高價出貨。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

拆息超逾十厘 本港金鈔外幣行情表

本港金鈔外幣行情表

| 項目 | 單位 | 價格 |
|----|-----|--------|
| 金鈔 | 每百元 | 100.00 |
| 外幣 | 每百元 | 100.00 |
| 拆息 | 年息 | 10.00% |

股市 側影

股市側影。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

期金(昨日共成交176手)
商品期貨市行情

| 月份 | 收市價 | 與上日比較 |
|--------|--------|-------|
| 81年12月 | 707.20 | +1.20 |
| 81年1月 | 726.00 | +9.50 |
| 81年2月 | 747.00 | +7.20 |
| 81年3月 | 766.00 | +6.00 |
| 81年4月 | 777.50 | +2.50 |
| 81年5月 | 797.00 | +2.70 |

原糖(昨日共成交44手)
商品期貨市行情

| 月份 | 收市價 | 與上日比較 |
|--------|-------|-------|
| 81年12月 | 92.00 | -0.70 |
| 81年1月 | 92.30 | -0.30 |
| 81年2月 | 87.70 | -0.30 |
| 81年3月 | 90.60 | -0.40 |
| 81年4月 | 91.20 | -0.40 |

原糖(全日共成交116手)
商品期貨市行情

| 月份 | 收市價 | 與上日比較 |
|--------|-------|-------|
| 81年12月 | 39.70 | +0.60 |
| 81年1月 | 40.12 | +0.42 |
| 81年2月 | 41.20 | +0.30 |
| 81年3月 | 39.80 | +0.40 |
| 81年4月 | 40.21 | +0.41 |
| 81年5月 | 39.00 | -0.20 |

黃豆(昨日共成交1603手)
商品期貨市行情

| 月份 | 收市價 | 與上日比較 |
|--------|--------|-------|
| 81年12月 | 124.00 | +4.40 |
| 81年1月 | 126.60 | +2.60 |
| 81年2月 | 132.20 | +2.00 |
| 81年3月 | 133.00 | +2.60 |
| 81年4月 | 135.20 | +3.00 |
| 81年5月 | 135.40 | +3.00 |

靜平金洲歐 跌微價市早 見互辱榮元美

【本報訊】昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

本港股票市昨日成交報價表

| 股票名稱 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交量 |
|------|--------|--------|--------|--------|-------|---------|
| 匯豐銀行 | 18.40 | 18.30 | 18.50 | 18.10 | +0.10 | 704,305 |
| 渣打銀行 | 141.00 | 138.00 | 141.00 | 138.00 | -2.00 | 11,299 |
| 中環銀行 | 62.00 | 62.00 | 62.00 | 62.00 | 0.00 | 3,200 |
| 華比銀行 | 7.50 | 7.30 | 7.50 | 7.20 | -0.10 | 275,400 |
| 東方銀行 | 7.80 | 8.00 | 8.00 | 7.60 | +0.45 | 61,000 |
| 交通銀行 | 65.00 | 65.00 | 65.00 | 64.00 | +0.50 | 6,200 |
| 華僑銀行 | 2.35 | 2.925 | 2.95 | 2.85 | +0.05 | 760,000 |

外圍無報走勢牛皮 港金挫22元

【本報訊】昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

大量南韓成衣輸港 再轉運往其他國家

【本報訊】大量南韓成衣輸港，再轉運往其他國家。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

本港股票市昨日成交報價表 (續)

| 股票名稱 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交量 |
|------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|
| 平安地產 | 3.20 | 3.35 | 3.40 | 3.30 | +0.15 | 705,000 |
| 四洲地產 | 2.55 | 2.70 | 2.75 | 2.65 | +0.05 | 130,000 |
| 大生地產 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.60 | +0.025 | 559,000 |
| 華豐地產 | 6.70 | 6.85 | 6.85 | 6.40 | +0.25 | 2,503,000 |
| 華光地產 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | 7.20 | +0.18 | 212,000 |
| 華南地產 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | 7.20 | +0.18 | 212,000 |
| 華東地產 | 3.80 | 3.80 | 3.80 | 3.75 | +0.075 | 1,970,000 |
| 華西地產 | 1.70 | 1.70 | 1.70 | 1.64 | +0.12 | 140,000 |
| 華南地產 | 5.00 | 5.00 | 5.00 | 4.90 | +0.80 | 2,000 |
| 華東地產 | 10.60 | 11.40 | 11.40 | 10.90 | +1.00 | 635,550 |
| 華西地產 | 17.50 | 17.00 | 17.50 | 16.80 | -0.30 | 40,000 |
| 華南地產 | 17.70 | 17.60 | 17.70 | 17.30 | -0.10 | 27,000 |
| 華東地產 | 7.40 | 7.50 | 7.50 | 7.30 | - | 24,144 |
| 華西地產 | 19.10 | 19.20 | 19.30 | 19.00 | +0.10 | 27,000 |
| 華南地產 | 1.85 | 2.00 | 2.00 | 1.85 | +0.15 | 220,000 |
| 華東地產 | 2.45 | 2.45 | 2.45 | 2.45 | +0.15 | 22,200 |
| 華西地產 | 4.00 | 3.90 | 4.00 | 3.85 | -0.075 | 64,000 |
| 華南地產 | 1.47 | 1.44 | 1.55 | 1.39 | -0.03 | 188,000 |
| 華東地產 | 1.30 | 1.39 | 1.40 | 1.25 | +0.16 | 2,172,000 |
| 華西地產 | 1.06 | 1.15 | 1.15 | 1.05 | +0.11 | 38,000 |
| 華南地產 | 7.65 | 8.30 | 8.30 | 7.65 | +0.65 | 331,000 |
| 華東地產 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | - | 10,000 |
| 華西地產 | 2.30 | 2.325 | 2.35 | 2.20 | +0.025 | 408,000 |
| 華南地產 | 4.10 | 4.45 | 4.525 | 4.10 | +0.10 | 43,000 |
| 華東地產 | 3.125 | 3.10 | 3.10 | 3.00 | +0.025 | 634,000 |
| 華西地產 | 3.125 | 3.20 | 3.20 | 3.10 | +0.10 | 638,000 |
| 華南地產 | 6.65 | 6.50 | 6.65 | 6.35 | -0.05 | 1,800,704 |
| 華東地產 | 4.20 | 4.30 | 4.30 | 4.20 | +0.20 | 64,000 |
| 華西地產 | 6.40 | 6.60 | 6.60 | 6.35 | +0.20 | 2,836,000 |
| 華南地產 | 3.40 | 3.45 | 3.45 | 3.40 | +0.05 | 78,000 |
| 華東地產 | 5.30 | 5.30 | 5.30 | 5.30 | - | 10,000 |

存貨減少供應堪虞 塑料已漲價一成

【本報訊】存貨減少供應堪虞，塑料已漲價一成。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

新產品比賽 歡迎廠商參加

【本報訊】新產品比賽，歡迎廠商參加。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

航空發展最快 除電腦行業外

【本報訊】航空發展最快，除電腦行業外。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。昨日市道在「三線股」控制下，早段曾跌十一點，恒指反覆升11點，成交六億二千萬。

